

Финландия – Архитектурни, строителни, инженерни и инспекционни услуги –  
Pienimuotoisen ammattikeittiösuunnittelun puitejärjestely 2024-2026 (2026-2028)  
OJ S 185/2024 23/09/2024

Обявление за възложена поръчка или концесия – стандартен режим - Обявление за промяна  
Услуги

## 1. Купувач

---

### 1.1. Купувач

Официално наименование: Helsingin kaupunki, kaupunkiympäristön toimiala  
Електронна поща: [kymp.tilahankinnat@hel.fi](mailto:kymp.tilahankinnat@hel.fi)  
Правна категория на купувача: Регионален орган  
Дейност на възлагащия орган: Жилищно строителство и колективна инфраструктура

## 2. Процедура

---

### 2.1. Процедура

Заглавие: Pienimuotoisen ammattikeittiösuunnittelun puitejärjestely 2024-2026 (2026-2028)  
Описание: HANKINNAN KOHDE Tämän puitejärjestelyn kohteena on pienimuotoinen ammattikeittiösuunnittelu tässä tarjouspyynnössä ja sen liitteissä määritellyn mukaisesti. Pienimuotoisella ammattikeittiösuunnittelulla tarkoitetaan Helsingin kaupungin peruskorjaus- ja osakorjaushankkeiden ammattikeittiösuunnittelua hankesuunnittelusta käyttöönottoon. Hankkeissa suunnittelu voidaan tehdä tietomallipohjaisesti tilaajan niin edellyttäessä. Tietomallipohjaisessa suunnittelussa noudatetaan tilaajan tietomalliohjetta. Hankinnan kohde on kuvattu tarkemmin tarjouspyynnössä ja sen liitteissä, erityisesti liitteessä 1 "Palvelukuvaus". Puitejärjestelyyn valitaan kaksi (2) puitesopimustoimittajaa. Mikäli kelpoisuusvaatimukset täyttyviä tarjoajia ja hyväksyttäviä tarjouksia on saatu vähemmän kuin edellä esitetty puitesopimustoimittajien määrä, tehdään myös puitesopimuksia vastaavasti vähemmän. SOPIMUSKAUSI JA OPTIOKAUDET Sopimuskausi on kaksi (2) vuotta. Tilaajalla on oikeus jatkaa sopimuskautta kahdella (2) yhden (1) vuoden pituisella optiokaudella. Sopimuksen enimmäiskesto on yhteensä neljä (4) vuotta (2+1+1). PUITEJÄRJESTELYN LAAJUUS JA TOIMEKSIANNOT Hankinnan arvioitu arvo koko hankintakauden aikana (ml. mahdolliset optiokaudet) ilman alv:tä on 200 000 euroa. Puitejärjestelyn enimmäismäärä ilman alv:tä on 200 000 euroa. Puitejärjestelyn aikana toimeksiannot tilataan puitesopimustoimittajilta, toimittajien järjestykseen ja prosenttijakaumaan perustuen puitesopimuksen ehtojen mukaisesti (ks. puitesopimus, mm. luku 6 ja 8).  
Идентификатор на процедурата: db6a4380-0d3e-4a10-ad97-2023b900d55f  
Предишно обявление: c748862c-a785-4b31-9190-6a368552ec15-01  
Вътрешен идентификатор: HEL 2024-003432  
Вид процедура: Открита  
Процедурата се ускорява: не

#### 2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги  
Основна класификация (cprv): 71000000 Архитектурни, строителни, инженерни и инспекционни услуги

#### 2.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Helsinki-Uusimaa (F11B1)  
Държава: Финландия

### 2.1.3. Стойност

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 200 000,00 EUR  
Максимална стойност за рамковото споразумение: 200 000,00 EUR

### 2.1.4. Обща информация

Правно основание:  
Директива 2014/24/ЕС

## 5. Обособена позиция

---

### 5.1. Обособена позиция: LOT-0000

Заглавие: Pienimuotoisen ammattikeittiösuunnittelun puitejärjestely 2024-2026 (2026-2028)  
Описание: HANKINNAN KOHDE Tämän puitejärjestelyn kohteena on pienimuotoinen ammattikeittiösuunnittelu tässä tarjouspyynnössä ja sen liitteissä määritellyn mukaisesti. Pienimuotoisella ammattikeittiösuunnittelulla tarkoitetaan Helsingin kaupungin peruskorjaus- ja osakorjaushankkeiden ammattikeittiösuunnittelua hankesuunnittelusta käyttöönottoon. Hankkeissa suunnittelu voidaan tehdä tietomallipohjaisesti tilaajan niin edellyttäessä. Tietomallipohjaisessa suunnittelussa noudatetaan tilaajan tietomalliohjetta. Hankinnan kohde on kuvattu tarkemmin tarjouspyynnössä ja sen liitteissä, erityisesti liitteessä 1 "Palvelukuvaus". Puitejärjestelyyn valitaan kaksi (2) puitesopimustoimittajaa. Mikäli kelpoisuusvaatimukset täyttäviä tarjoajia ja hyväksyttäviä tarjouksia on saatu vähemmän kuin edellä esitetty puitesopimustoimittajien määrä, tehdään myös puitesopimuksia vastaavasti vähemmän. SOPIMUSKAUSI JA OPTIOKAUDET Sopimuskausi on kaksi (2) vuotta. Tilaajalla on oikeus jatkaa sopimuskautta kahdella (2) yhden (1) vuoden pituisella optiokaudella. Sopimuksen enimmäiskesto on yhteensä neljä (4) vuotta (2+1+1). PUITEJÄRJESTELYN LAAJUUS JA TOIMEKSIANNOT Hankinnan arvioitu arvo koko hankintakauden aikana (ml. mahdolliset optiokaudet) ilman alv:tä on 200 000 euroa. Puitejärjestelyn enimmäismäärä ilman alv:tä on 200 000 euroa. Puitejärjestelyn aikana toimeksiannot tilataan puitesopimustoimittajilta, toimittajien järjestykseen ja prosenttijakaumaan perustuen puitesopimuksen ehtojen mukaisesti (ks. puitesopimus, mm. luku 6 ja 8).

Вътрешен идентификатор: 758300

#### 5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги  
Основна класификация (срв): 71000000  
Архитектурни, строителни, инженерни и инспекционни услуги

#### 5.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Helsinki-Uusimaa (F11B1)  
Държава: Финландия

#### 5.1.5. Стойност

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 200 000,00 EUR  
Максимална стойност за рамковото споразумение: 200 000,00 EUR

#### 5.1.6. Обща информация

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС  
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)  
: да

#### 5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Социална цел, чието постигане се насърчава: Справедливи условия на труд

#### 5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Описание: vertailuhinnan painoarvo 55

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 55

Критерий:

Вид: Качество

Описание: Laadullisen vertailuperusteen 1 painoarvo 20

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 20

Критерий:

Вид: Качество

Описание: Laadullisen vertailuperusteen 2 painoarvo 25

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 25

#### 5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Рамково споразумение без подновяване на състезателната процедура

Информация за динамичната система за покупки: Няма динамична система за покупки

Електронен търг: не

#### 5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Markkinaoikeus

TED eSender: Hansel Oy (Hilma)

## 6. Резултати

---

Стойност на всички договори, възложени с това съобщение: 200 000,00 EUR

Максимална стойност по рамковите споразумения по тази процедура: 200 000,00 EUR

Приблизителна стойност по рамковите споразумения: 200 000,00 EUR

#### 6.1. Резултат — идентификатор на обособена позиция: LOT-0000

Статус на избора на победител: Избран е най-малко един победител.

Рамково споразумение:

Максимална стойност на рамковото споразумение: 200 000,00 EUR

Нова прогнозна стойност за рамковото споразумение: 200 000,00 EUR

#### 6.1.2. Информация за победителите

**Победител:**

Официално наименование: Dinssi Oy

**Търг:**

Идентификатор на търга: Dinssi Oy

Идентификатор на обособена позиция или група обособени позиции: LOT-0000

Стойност на концесията:

Възлагане на подизпълнители: Не  
Информация за договора:  
Идентификатор на договора: Dinssi Oy  
Дата на сключване на договора: 23/08/2024  
Поръчката е възложена по рамково споразумение: да  
Уведомление, което създаде рамковото споразумение: 297037-2024

#### 6.1.3. Неспечелили оференти:

Официално наименование: Sitowise Oy

#### 6.1.4. Статистическа информация:

Получени оферти или заявления за участие:

Вид на получените оферти или заявления: Оферти от микро-, малки или средни предприятия

Броят на получените оферти или заявления за участие: 5

## 8. Организации

---

### 8.1. ORG-0001

Официално наименование: Markkinaoikeus

Регистрационен номер: 3006157-6

Пощенски адрес: Radanrakentajantie 5

Град: Helsinki

Пощенски код: 00520

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Helsinki-Uusimaa (F11B1)

Държава: Финландия

Електронна поща: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)

Телефон: +358 295643300

Интернет адрес: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

**Роли на тази организация:**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

### 8.1. ORG-0002

Официално наименование: Helsingin kaupunki, kaupunkiympäristön toimiala

Регистрационен номер: 0201256-6

Пощенски адрес: PL 58208

Град: HELSINGIN KAUPUNKI

Пощенски код: 00099

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Helsinki-Uusimaa (F11B1)

Държава: Финландия

Звено за контакт: Helsingin kaupunki, kaupunkiympäristön toimiala

Електронна поща: [kymp.tilahankinnat@hel.fi](mailto:kymp.tilahankinnat@hel.fi)

Телефон: +358 93102611

Интернет адрес: <https://www.hel.fi/fi/paatoksenteko-ja-hallinto/kaupungin-organisaatio/toimialat/kaupunkiympariston-toimiala>

**Роли на тази организация:**

Купувач

### 8.1. ORG-0003

Официално наименование: Sitowise Oy

Регистрационен номер: 2335445-0

Град: Espoo

Пощенски код: 02600

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Helsinki-Uusimaa (F11B1)

Държава: Финландия

Електронна поща: [paula.kinnari@sitowise.com](mailto:paula.kinnari@sitowise.com)

Телефон: 020 747 6000

**Роли на тази организация:**

Оферент

#### 8.1. ORG-0004

Официално наименование: Dinssi Oy

Регистрационен номер: 3365247-8

Град: Helsinki

Пощенски код: 00620

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Helsinki-Uusimaa (F11B1)

Държава: Финландия

Електронна поща: [kalle@dinssi.fi](mailto:kalle@dinssi.fi)

Телефон: 040 834 3616

**Роли на тази организация:**

Оферент

**Победител за тези обособени позиции:** LOT-0000

#### 8.1. ORG-0005

Официално наименование: Hansel Oy (Hilma)

Регистрационен номер: FI09880841

Пощенски адрес: Mannerheiminaukio 1a

Град: Helsinki

Пощенски код: 00100

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Helsinki-Uusimaa (F11B1)

Държава: Финландия

Звено за контакт: eSender

Електронна поща: [tekninen@hankintailmoitukset.fi](mailto:tekninen@hankintailmoitukset.fi)

Телефон: 029 55 636 30

Интернет адрес: <http://hankintailmoitukset.fi>

**Роли на тази организация:**

TED eSender

## 10. Промяна

---

Версия на предишното обявление, което трябва да бъде променено: a1c81a2b-a880-4cd7-9e56-c4f814800f84-01

Основна причина за промяната: Анулирано обявление

Описание: Havaittu virhe sopimukset osiossa. Julkaistaan uusi jälki-ilmoitus korjatuilla tiedoilla.

## Информация за обявлението

---

Идентификатор/версия на обявлението: f82d9e59-686f-42ba-a38d-39ccc792604f - 01

Вид на формуляра: Резултат

Вид обявление: Обявление за възложена поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 29

Дата на изпращане на известието: 20/09/2024 10:26:15 (UTC)

Дата на изпращане на обявлението (електронен подател): 20/09/2024 10:26:34 (UTC)

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: фински

Номер на публикуване на обявлението: 568497-2024

Номер на броя на ОВ S: 185/2024

Дата на публикуване: 23/09/2024